

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
13 décembre 2010
Français
Original : anglais

**Note verbale datée du 8 décembre 2010,
adressée à la Présidente du Conseil de sécurité
par la Mission permanente de l'Iraq
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

La Mission permanente de la République d'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Bureau du Président du Conseil de sécurité et a l'honneur de lui faire tenir ci-joint la lettre du Ministre des affaires étrangères de la République d'Iraq, M. Hoshyar Zebari, concernant l'arrangement relatif à la clôture du programme Pétrole contre nourriture (voir annexe).

La Mission permanente de la République d'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies vous serait reconnaissante de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.



**Annexe à la note verbale datée du 8 décembre 2010
adressée à la Présidente du Conseil de sécurité
par la Mission permanente de l'Iraq
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

[Original : anglais et arabe]

J'ai le plaisir de me référer au troisième rapport trimestriel du Gouvernement iraquien, publié sous la cote S/2010/567, qui a été soumis au Conseil de sécurité en application du paragraphe 5 de la résolution 1905 (2009) du Conseil et dans lequel le Gouvernement iraquien a exprimé le souhait de clore le programme Pétrole contre nourriture avant la fin de 2010 en acquittant les montants dus pour les contrats dont l'exécution est attestée et en annulant ceux qui ne l'ont pas été.

Dans ce contexte, je tiens à réaffirmer que le Gouvernement iraquien s'est engagé à respecter les dispositions énoncées aux paragraphes 19, 20 et 21 de la note du Secrétaire général publié sous la cote S/2008/492 concernant les modalités relatives à la fourniture d'une indemnisation appropriée à l'Organisation des Nations Unies en ce qui concerne toutes les activités de l'Organisation et de ses représentants et agents.

Mon gouvernement espère que le Conseil de sécurité décidera comme il convient d'autoriser le Secrétaire général à prendre les mesures nécessaires pour mettre fin à toute activité restante au titre du programme Pétrole contre nourriture avant la fin de 2010 et à transférer au Gouvernement iraquien les fonds qui se trouvent sur le compte du programme, à l'exception de ce qui est visé aux paragraphes 19, 20 et 21 du rapport susmentionné du Secrétaire général.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre aux membres du Conseil de sécurité dans les plus brefs délais et de le joindre à la résolution relative à la clôture du programme Pétrole contre nourriture qui est en cours d'élaboration.

Le Ministre des affaires étrangères
de la République d'Iraq
(Signé) Hoshyar **Zebari**

Bagdad, le 6 décembre 2010